



© EAL GmbH, 17522, 07. 2023

-
- (D)** Art.-Nr.: 17522
**KFZ Smartphonehalterung magnetisch,
mit Nothammer und Gurtschneider**
Bedienungsanleitung 2
- (NL)** Art.nr. 17522
**Auto-smartphonehouder magnetisch,
met noodhamer en bandsnijder**
Gebruiksaanwijzing 8
- (GB)** Article number 17522
**Smartphone holder for cars magnetic
with emergency hammer and belt cutter**
Operating instructions 4
- (I)** Cod. art. 17522
**Supporto magnetico per smartphone
da autocon martello di emergenza e
taglierina a nastro**
struzioni per l'uso 10
- (FR)** Réf. 17522
**Support magnétique pour smartphone de
véhicule avec marteau de secours et coupe-ceinture**
Manuel de l'opérateur 6

D KFZ Smartphonehalterung magnetisch, mit Nothammer und Gurtschneider

INHALT

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH	2
2. LIEFERUMFANG	2
3. SPEZIFIKATIONEN	2
4. SICHERHEITSHINWEISE	2
5. BEDIENUNGSANLEITUNG	2
5.1 ÜBERSICHT	2
5.2 BEFESTIGUNG DES SMARTPHONES	3
5.3 VERWENDUNG DES NOTHAMMERS	3
5.4 VERWENDUNG DES GURTSCHNEIDERS	3
6. WARTUNG UND PFLEGE	3
7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	3
8. KONTAKTINFORMATIONEN	3



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Die Smartphonehalterung dient zur Befestigung von Mobiltelefonen am Armaturenbrett in Fahrzeugen. Sie wird an den Lamellen des Lüftungsgitters im Fahrzeug ohne Klebe- oder Schraubverbindung befestigt. Das Mobiltelefon wird mit einer Magnetbefestigung festgehalten. Die Smartphonehalterung ist für eine vertikale oder horizontale Ausrichtung des Mobiltelefons ausgelegt.

Zusätzlich ist die Smartphonehalterung mit einem Nothammer und einem Gurtschneider ausgestattet.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

1 x Smartphonehalterung
2 x Metallplatten, magnetisch
1 x Gebrauchsanleitung

3. SPEZIFIKATIONEN

Dimensionen (L x B x H): ca. 84 x 37 x 49 [mm]
Gewicht ca. 52 g
Material: ABS, Silikon, Stahl

4. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.



- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!



- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung.
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
- Das mit dem Handyhalter befestigte Mobiltelefon darf die Sicht des Fahrers nicht einschränken.
- Das mit dem Handyhalter befestigte Mobiltelefon darf den Fahrer nicht bei der Bedienung des Fahrzeugs behindern.
- Verwenden Sie die Smartphonehalterung nicht bei automatischen Lüftungsdüsen.
- Alle Bedienelemente des Fahrzeugs müssen frei zugänglich bleiben.
- Beachten Sie immer alle länderspezifischen Gesetze zum Umgang mit Mobiltelefonen im Straßenverkehr.

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

5.1 ÜBERSICHT

- | | |
|---|--------------------|
| 1 magnetische Metallplatte mit Klebepad | 4 Kugelgelenk |
| 2 Magnet | 5 Hartgummiklammer |
| 3 Notfallhammer (Hartmetallhorn) | 6 Gurtschneider |

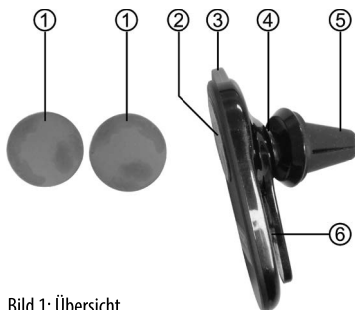


Bild 1: Übersicht

5.2 BEFESTIGUNG DES SMARTPHONES

Ankleben der magnetischen Metallplatte:

Wenn Sie eine Schutzhülle für Ihr Mobiltelefon verwenden, entfernen Sie diese.

Befreien Sie die Rückseite Ihres Mobiltelefons von Schmutz, Staub und Fett. Lesen Sie dazu die Pflegehinweise in der Anleitung Ihres Mobiltelefons. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Klebeschichtung der magnetischen Metallplatte ab, Bild 2. Drücken Sie die Metallplatte möglichst mittig auf der Rückseite Ihres Mobiltelefons fest.

Entfernen Sie die Schutzfolie von der Metallplatte, Bild 3.

Die magnetische Metallplatte ist so dünn dimensioniert, dass Sie die meisten Schutzhüllen wieder anbringen können.



Bild 2:
Schutzfolie von der
Klebeschichtung entfernen

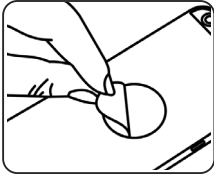


Bild 3:
Metallplatte auf Smartphone
kleben

Montage des Handyhalters:

Stecken Sie die Hartgummiklammer auf eine Lamelle des Lüftungsgitters in Ihrem Fahrzeug, Bild 4.

Befestigung des Mobiltelefons auf dem Halter:

Setzen Sie einfach das Mobiltelefon mit der magnetischen Metallplatte auf den Handyhalter, Bild 4.

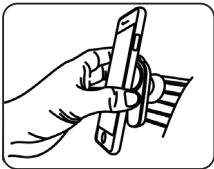


Bild 4:
Montage an Lüftungsdüse



Setzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht dem direkten Luftstrom aus. Schließen Sie die entsprechende Lüftungsklappe. Bei Heizungsbetrieb kann es sonst zu Überhitzungen und bei Klimaanlagebetrieb zu Kondenswasserbildung kommen.



Bei einigen Schutzhüllen kann es vorkommen, dass nicht die optimale Haftung erreicht wird.

Die magnetische Metallplatte entfernen Sie wieder von Ihrem Mobilgerät, indem Sie vorsichtig mit einer Messerklinge die Platte von der Rückseite des Mobilgeräts abheben.



Benutzen Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel um Kleberreste zu beseitigen. Lesen Sie hierzu in den Pflegehinweisen Ihres Mobilgeräts nach.



Durch den Kleber kann es zu dauerhaften Verfärbungen der Geräteoberfläche im Bereich der Klebestelle kommen.

Zum Entfernen des Handyhalters ziehen Sie ihn vorsichtig von der Lamelle des Lüftungsgitters ab. Es kann nötig sein, die Lamelle dabei festzuhalten, damit das Lüftungsgitter und seine Mechanik nicht beschädigt werden.

5.3 VERWENDUNG DES NOTHAMMERS

Nehmen Sie Ihr Smartphone vom Handyhalter ab. Lösen Sie den Handyhalter vom Lüftungsgitter.

Nehmen Sie den Handyhalter fest in die Hand. Schlagen Sie mit dem Nothammer (Position 3 in der Übersicht) fest auf die Autoscheibe.



Bild 5:
Nothammer



Der Silikonenschutz des Nothammers kann nicht entfernt werden. Der Hartmetallhorn durchdringt den Silikonenschutz beim Schlag auf die Autoscheibe.



Frontscheiben aus Verbundglas können nicht mit dem Nothammer eingeschlagen werden.

5.4 VERWENDUNG DES Gurtschneiders

Nehmen Sie Ihr Smartphone vom Handyhalter ab. Lösen Sie den Handyhalter vom Lüftungsgitter.

Setzen Sie den Gurtschneider (Position 6 in der Übersicht) des Handyhalters auf die Kante des Sicherheitsgurts. Ziehen Sie mit einer Hand den Gurt stramm, mit der anderen Hand ziehen Sie den Gurtschneider in den Gurt, um ihn zu zerschneiden. Bild 6.

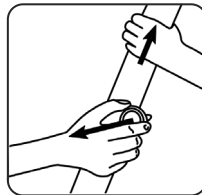


Bild 6:
Gurtschneider

6. WARTUNG UND PFLEGE

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ist der Handyhalter wartungsfrei.

7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie den Handyhalter am Ende seiner Lebenszeit über die Wertstofftonne oder die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

8. KONTAKTINFORMATIONEN

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 80

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

CONTENTS

1. PROPER USE OF THE PRODUCT _____ 4
 2. SCOPE OF DELIVERY _____ 4
 3. SPECIFICATIONS _____ 4
 4. SAFETY INSTRUCTIONS _____ 4
 5. OPERATING INSTRUCTIONS _____ 4
 5.1 OVERVIEW _____ 4
 5.2 MOUNTING THE SMARTPHONE _____ 5
 5.3 USE OF THE EMERGENCY HAMMER _____ 5
 5.4 USING THE BELT CUTTER _____ 5
 6. MAINTENANCE AND CARE _____ 5
 7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION _____ 5
 8. ONTACT INFORMATION _____ 5



WARNING

Please read the operating instructions carefully prior to use and observe all safety instructions! Not observing such may lead to personal injury, damage to the device or to your property! Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well. Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. PROPER USE OF THE PRODUCT

The smartphone holder is used to attach mobile phones to the dashboard in vehicles. It is attached to the slats of the ventilation grille in the vehicle without adhesive or screw connections. The mobile phone is held in place with a magnetic attachment. The smartphone holder is designed for vertical or horizontal orientation of the mobile phone.

In addition, the smartphone holder is equipped with an emergency hammer and a belt cutter.

This device is not intended to be used by children and persons with reduced mental capacity or without the required expertise. Children must be kept away from the device.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damage or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SCOPE OF DELIVERY

- 1 x smartphone holder
- 2 x metal plates, magnetic
- 1 x instruction manual

3. SPECIFICATIONS

- Dimensions (L x W x H): approx. 84 x 37 x 49 [mm]
- Weight approx. 52 g
- Material: ABS, silicone, steel

4. SAFETY INSTRUCTIONS



- The warning triangle indicates all instructions which are important for safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.

- Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.



- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product for its designated purpose!
- Do not manipulate or disassemble the unit!
- For your own safety, only use accessories and spare parts that are stated in these instructions or that are recommended by the manufacturer!

- The mobile phone attached with the mobile phone holder must not restrict the driver's view.
- The mobile phone attached with the mobile phone holder must not obstruct the driver's operation of the vehicle.

- Do not use the smartphone holder with automatic air vents.



- All vehicle controls must remain freely accessible.
- Always observe all country-specific laws on the use of mobile phones in road traffic.

5. OPERATING INSTRUCTIONS

5.1 OVERVIEW

- 1 magnetic metal plate with adhesive pad
- 2 magnet
- 3 Emergency hammer (carbide spike)
- 4 ball joint
- 5 Hard rubber clip
- 6 Belt cutter

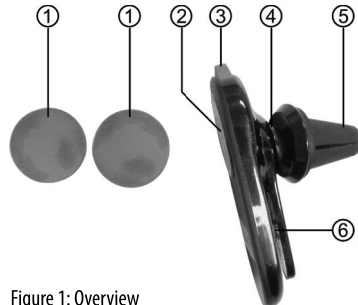


Figure 1: Overview

5.2 MOUNTING THE SMARTPHONE

Sticking on the magnetic metal plate:

If you use a protective cover for your mobile phone, remove it. Clean the back of your mobile phone from dirt, dust and grease. Read the care instructions in the manual for your mobile phone. of your mobile phone. Remove the protective film from the adhesive coating of the magnetic metal plate, fig. 2. Press the metal plate onto the centre of the back of your mobile phone. of your mobile phone.

Remove the protective film from the metal plate, fig. 3.

The magnetic metal plate is so thin that you can reattach most protective covers. Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

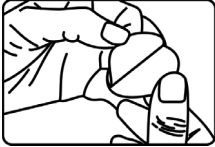


Fig. 2:
Remove protective film from
Remove adhesive coating

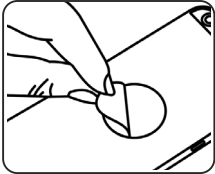


Fig 3:
Sticking a metal plate onto a
smartphone

Mounting the mobile phone holder:

Place the hard rubber clip on a slat of the ventilation grille in your vehicle, fig. 4.

Mounting the mobile phone on the holder:

Simply place the mobile phone with the magnetic metal plate onto the mobile phone holder, fig. 4.

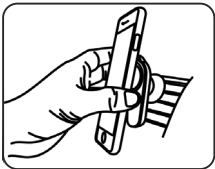


Fig 4:
Mounting on ventilation nozzle



Do not expose your mobile phone to direct airflow. Close the corresponding ventilation flap. Otherwise, overheating may occur in heating mode and condensation may form in air-conditioning mode. condensation may occur.



Some protective covers may not achieve optimal adhesion.

Remove the magnetic metal plate from your mobile device again. Carefully lift the plate off the back of the mobile device with a knife blade.



Do not use harsh cleaners or solvents to remove adhesive residue. Refer to the care instructions for your mobile device.



The adhesive may cause permanent discolouration of the surface of the unit in the area of the of the adhesive may occur.

To remove the mobile phone holder, carefully pull it off the slat of the ventilation grille. It may be necessary to hold the slat firmly to avoid damaging the ventilation grille and its mechanics.

5.3 USE OF THE EMERGENCY HAMMER

Remove your smartphone from the mobile phone holder. Detach the mobile phone holder from the ventilation grille.

Hold the mobile phone holder firmly in your hand. Hit the car window firmly with the emergency hammer (position 3 in the overview).



Fig 5:
Emergency
hammer



The silicone protection of the emergency hammer cannot be removed. The carbide mandrel penetrates the silicone protection when hitting the car window.



Laminated glass windscreens cannot be smashed with an emergency hammer.

5.4 USING THE BELT CUTTER

Remove your smartphone from the mobile phone holder. Detach the mobile phone holder from the ventilation grille.

Place the belt cutter (position 6 in the overview) of the mobile phone holder of the mobile phone holder onto the edge of the seat belt. Pull the belt tight with one hand and with the other hand pull the belt cutter into the belt to cut it. Fig 6.

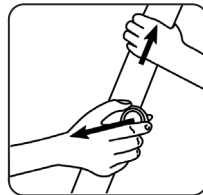


Fig 6:
Belt cutter

6. MAINTENANCE AND CARE

When used as intended, the mobile phone holder is maintenance-free. maintenance-free.

7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION



Dispose of the smartphone holder in accordance with the laws and regulations applicable in your country.

8. CONTACT INFORMATION

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

FR Support magnétique pour smartphone de véhicule avec marteau de secours et coupe-ceinture

SOMMAIRE

1. UTILISATION CONFORME	6
2. MATÉRIEL FOURNI	6
3. SPÉCIFICATIONS	6
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
5. NOTICE D'UTILISATION	6
5.1 VUE D'ENSEMBLE	6
5.2 FIXATION DU SMARTPHONE	7
5.3 UTILISATION DU MARTEAU DE SECOURS	7
5.4 UTILISATION DU COUPE-CEINTURE	7
6. MAINTENANCE ET ENTRETIEN	7
7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	7
8. DONNÉES DE CONTACT	7



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité ! Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens ! Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation. Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. UTILISATION CONFORME

Le support pour smartphone sert à fixer les téléphones portables sur le tableau de bord des véhicules. Il se fixe sur les lamelles de la grille d'aération du véhicule sans collage ni vissage. Le téléphone portable est maintenu en place par une fixation magnétique. Le support pour smartphone est conçu pour une orientation verticale ou horizontale du téléphone portable.

En outre, le support pour smartphone est équipé d'un marteau de secours et d'un coupe-ceinture.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes mentalement handicapées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à l'écart de cet appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle/commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ces instructions de montage, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures de personnes. EAL GmbH n'endosse aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

2. MATÉRIEL FOURNI

- 1 x support pour smartphone
- 1 x mode d'emploi
- 2 x plaques métalliques, magnétiques

3. SPÉCIFICATIONS

- Dimensions (L x l x H) : env. 84 x 37 x 49 [mm].
- Poids: env. 52 g
- Matériaux : ABS, silicone, acier

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Le triangle d'avertissement indique toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.



Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !

N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !

Ne manipulez pas et ne démontez pas l'appareil !

Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiquée(s) dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !

Le téléphone portable fixé sur le support ne doit pas gêner la visibilité du conducteur.

Le téléphone mobile fixé avec le support pour téléphone portable ne doit pas gêner le conducteur dans l'utilisation du véhicule.

Ne pas utiliser le support pour smartphone avec des les bouches d'aération automatiques.

Toutes les commandes du véhicule doivent être libres rester accessibles.



Respectez toujours toutes les lois spécifiques à chaque pays concernant l'utilisation des téléphones portables sur la route.

5. NOTICE D'UTILISATION

5.1 VUE D'ENSEMBLE

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 plaque métallique magnétique avec pastille adhésive | 4 Articulation à rotule |
| 2 Aimant | 5 Pince en caoutchouc dur |
| 3 Marteau d'urgence (mandrin en métal dur) | 6 Coupe-ceinture |

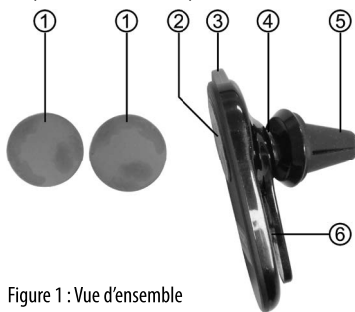


Figure 1 : Vue d'ensemble

5.2 FIXATION DU SMARTPHONE

Coller la plaque métallique magnétique :

Si vous utilisez une coque de protection pour votre téléphone portable, retirez cette dernière.

Nettoyez le dos de votre téléphone mobile de toute saleté, de la poussière et de la graisse. Lisez à ce sujet les conseils d'entretien dans le mode d'emploi de votre téléphone portable. Retirez le film de protection du revêtement adhésif de la plaque métallique magnétique, fig. 2. Appuyez sur la plaque métallique magnétique. Placez la plaque métallique le plus au centre possible sur la face arrière de votre téléphone portable. Retirez le film de protection de la plaque métallique, fig. 3. La plaque métallique magnétique est si fine que vous pouvez remettre en place la plupart des étuis de protection.

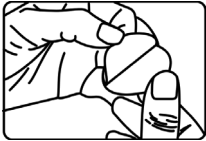


Fig. 2 :
Retirer le film de protection du
Retirer le revêtement adhésif

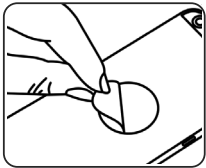


Fig. 3 :
Coller la plaque métallique sur
le smartphone

Montage du support de téléphone portable :

Montage du support de téléphone portable :

Placez l'attache en caoutchouc dur sur une lamelle de la grille de ventilation de votre véhicule, fig. 4.

Fixation du téléphone portable sur le support :

Placez simplement le téléphone mobile avec la plaque magnétique plaque métallique sur le support de téléphone portable, fig. 4.

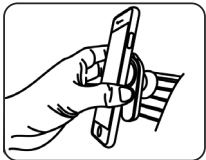


Fig. 4 :
Montage sur la buse de
ventilation



N'exposez pas votre téléphone portable au flux d'air direct. Fermez le clapet d'aération correspondant. Sinon, une surchauffe peut se produire en cas d'utilisation du chauffage et de la condensation en cas d'utilisation de la climatisation.



Avec certaines housses de protection, il se peut que l'adhérence ne soit pas optimale.

Retirez la plaque métallique magnétique de votre appareil mobile en la soulevant délicatement de l'arrière de l'appareil mobile à l'aide d'une lame de couteau.



N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou de solvants pour éliminer les résidus de colle. Consultez à ce sujet les conseils d'entretien de votre appareil mobile.



La colle peut provoquer des dommages permanents décoloration de la surface de l'appareil à l'endroit de la Les produits peuvent être endommagés.

Pour retirer le support de téléphone portable, retirez-le délicatement de la lamelle de la grille de ventilation. Il peut être nécessaire de tenir la lamelle pour ne pas endommager la grille d'aération et son mécanisme.

5.3 UTILISATION DU MARTEAU DE SECOURS

Retirez votre smartphone du support de téléphone portable. Détachez le support de téléphone portable de la grille d'aération.

Prenez le support de téléphone portable fermement en main. Frappez fermement la vitre de la voiture avec le marteau de secours (position 3 dans l'aperçu).



Fig. 5 :
Marteau de
secours



La protection en silicone du marteau de secours ne peut pas être retirée. Le poinçon en carbure de tungstène traverse la protection en silicone lorsqu'il frappe la vitre de la voiture.



Les pare-brise en verre feuilleté ne peuvent pas être cassés avec un marteau de secours.

5.4 UTILISATION DU COUPE-CEINTURE

Retirez votre smartphone du support de téléphone portable. Détachez le support de téléphone portable de la grille d'aération.

Placez le coupe-ceinture (position 6 dans la vue d'ensemble) du support de téléphone portable sur le bord de la ceinture de sécurité. Serrez la ceinture d'une main et, de l'autre, tirez le coupe-ceinture dans la ceinture pour la couper. Fig. 6.

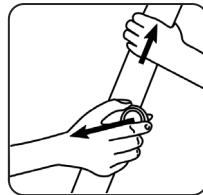


Fig. 6 :
Coupe-ceinture

6. MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Utilisé conformément aux instructions, le support de téléphone portable est ne nécessite aucun entretien.

7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Éliminez le support de montage pour vélo conformément aux lois et dispositions légales en vigueur dans votre pays.

8. DONNÉES DE CONTACT

📍 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

INHOUD

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK	8
2. LEVERINGSOMVANG	8
3. SPECIFICATIES	8
4. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	8
5. GEBRUIKSAANWIJZING	8
5.1 OVERZICHT	8
5.2 DE SMARTPHONE MONTEREN	9
5.3 GEBRUIK VAN DE NOODHAMER	9
5.4 DE BANDSNIJDER GEBRUIKEN	9
6. ONDERHOUD EN VERZORGING	9
7. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU	9
8. CONTACTINFORMATIE	9



WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht! Het niet-naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of aan uw eigendom veroorzaken! Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze gebruiksaanwijzing om later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van dit product eveneens deze gebruiksaanwijzing door.

Controleer de inhoud van de verpakking voor de ingebruikname eerst op beschadigingen en volledigheid!

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De smartphonehouder wordt gebruikt om mobiele telefoons op het dashboard van voertuigen te bevestigen. Hij wordt bevestigd aan de lamellen van het ventilatierooster in het voertuig zonder lijm- of schroefverbindingen. De mobiele telefoon wordt op zijn plaats gehouden met een magnetische bevestiging. De smartphonehouder is ontworpen voor verticale of horizontale oriëntatie van de mobiele telefoon.

Bovendien is de smartphonehouder uitgerust met een noodhamer en een gordelsnijder.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met beperkte geestelijke vermogens of personen zonder ervaring en/of gebrek aan kennis. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Tot het reglementair gebruik behoort ook de inachtneming van alle informatie in deze handleiding, vooral de inachtneming van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. LEVERINGSOMVANG

- 1 x smartphone-houder
- 2 x metalen plaatjes, magnetisch
- 1 x gebruiksaanwijzing

3. SPECIFICATIES

- Afmetingen (L x B x H): ca. 84 x 37 x 49 [mm]
- Gewicht: ca. 52 g
- Materiaal: ABS, siliconen, staal

4. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES



• Deze waarschuwingdriehoek geldt als aanduiding van alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.

• Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

• Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

• Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!

• Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!

• Het apparaat niet manipuleren of demonteren!

• Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of reserveonderdelen die in de gebruiksaanwijzing staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!

• De mobiele telefoon in de houder mag het zicht van de bestuurder niet belemmeren.

• De mobiele telefoon die met de mobiele telefoonhouder is bevestigd, mag de bestuurder niet hinderen bij het besturen van het voertuig.

• Gebruik de smartphonehouder niet in combinatie met automatische ventilatieopeningen.

• Alle bedieningselementen van het voertuig moeten vrij toegankelijk blijven.

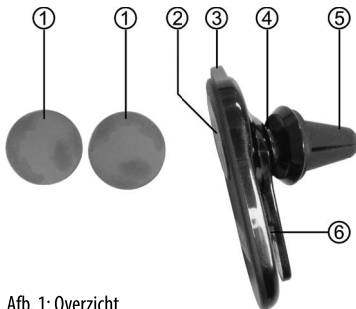
• Houd u altijd aan alle landspecifieke wetten voor het gebruik van mobiele telefoons in het wegverkeer.



5. GEBRUIKSAANWIJZING

5.1 OVERZICHT

- | | |
|--|-----------------------|
| 1 magnetische metalen plaat met zelfklevende pad | 4 kogelgewricht |
| 2 magneet | 5 harde rubberen clip |
| 3 noodhamer (hardmetalen spike) | 6 riemsnijder |



Afb. 1: Overzicht

5.2 DE SMARTPHONE MONTEREN

Plakken op de magnetische metalen plaat:

Als je een beschermhoes voor je mobiele telefoon gebruikt, verwijder deze dan.

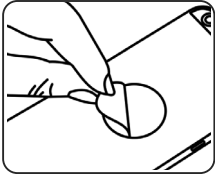
Verwijder vuil, stof en vet van de achterkant van je mobiele telefoon. Lees de onderhoudsinstructies in de handleiding van je mobiele telefoon. Verwijder de beschermfolie van de kleeflaag van de magnetische metalen plaat, Fig. 2. Druk de metalen plaat zo centraal mogelijk op de achterkant van je mobiele telefoon.

Verwijder de beschermfolie van de metalen plaat, Fig. 3.

De magnetische metalen plaat is zo dun dat je de meeste beschermhoesjes opnieuw kunt bevestigen.



Afb. 2:
Verwijder de beschermklaag van
Verwijder de lijmlaag

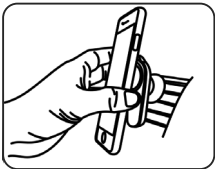


Afb. 3:
Een metalen plaatje op een
smartphone plakken

De houder voor de mobiele telefoon monteren: Plaats de harde rubberen clip op een lamel van het ventilatierooster in uw ventilatierooster in uw auto, Fig. 4.

De mobiele telefoon op de houder monteren:

Plaats de mobiele telefoon met het magnetische metalen plaatje op de houder voor de mobiele telefoon, Afb. 4.



Afb. 4:
Montage op ventilatieopening



Stel uw mobiele telefoon niet bloot aan directe luchtstromen. Sluit de bijbehorende ventilatieklep. Anders kan er oververhitting optreden in de verwarmingsmodus en condensatie in de airmodus. Er kan condensvorming optreden.



Sommige beschermhoesjes kunnen niet optimaal hechten.

Verwijder de magnetische metalen plaat weer van je mobiele apparaat. Til de plaat voorzichtig met een mes van de achterkant van het mobiele apparaat.



Gebruik geen scherpe reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om lijmresten te verwijderen. Raadpleeg de onderhoudsinstructies voor je mobiele apparaat.



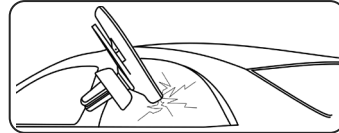
De lijm kan een permanente verkleuring van het oppervlak van het toestel veroorzaken in het gebied van de lijm.

Om de houder van de mobiele telefoon te verwijderen, trekt u deze voorzichtig van de lamel van het ventilatierooster. Het kan nodig zijn om de lamel stevig vast te houden om beschadiging van het ventilatierooster en het mechanisme te voorkomen.

5.3 GEBRUIK VAN DE NOODHAMER

Verwijder je smartphone uit de mobiele telefoonhouder. Maak de mobiele telefoonhouder los van het ventilatierooster.

Houd de mobiele telefoonhouder stevig in uw hand. Sla stevig op de autoruit met de noodhamer (positie 3 in het overzicht).



Afb. 5:
Noodhamer



De siliconen bescherming van de noodhamer kan niet worden verwijderd. De harde metalen doorn doorboort de siliconenbescherming wanneer hij tegen de autoruit slaat.

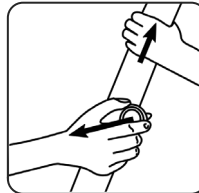


Voorruit van gelaagd glas kunnen niet worden ingeslagen met een noodhamer.

5.4 DE BANDSNIJDER GEBRUIKEN

Verwijder je smartphone uit de mobiele telefoonhouder. Maak de mobiele telefoonhouder los van het ventilatierooster.

Plaats de gordelsnijder (positie 6 in het overzicht) van de mobiele telefoonhouder van de mobiele telefoonhouder op de rand van de veiligheidsgordel. Trek de gordel strak met één hand en trek met de andere hand de gordelsnijder in de gordel om deze door te snijden. Afb. 6.



Afb. 6:
Riemsnijder

6. ONDERHOUD EN VERZORGING

Bij normaal gebruik is de de mobiele telefoonhouder onderhoudsvrij.

7. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU



Voer de fietsmontagestandaard af volgens de in uw land geldende wetgeving en bepalingen.

8. CONTACTINFORMATIE

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

1 Supporto magnetico per smartphone da auto con martello di emergenza e taglierina a nastro

INDICE

1. USO CONFORME	10
2. VOLUME DI CONSEGNA	10
3. SPECIFICHE	10
4. AVVERTENZE DI SICUREZZA	10
5. ISTRUZIONI PER L'USO	10
5.1 PANORAMICA	10
5.2 MONTAGGIO DELLO SMARTPHONE	11
5.3 USO DEL MARTELLINO DI EMERGENZA	11
5.4 UTILIZZO DELLA TAGLIERINA A NASTRO	11
6. MANUTENZIONE E PULIZIA	11
7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE	11
8. COME CONTATTARCI	11



AVVERTENZA

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà! Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni. Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima di utilizzare il prodotto!

1. USO CONFORME

Il supporto per smartphone viene utilizzato per fissare i telefoni cellulari al cruscotto dei veicoli. Si fissa alle lamelle della griglia di ventilazione del veicolo senza bisogno di adesivi o viti. Il telefono cellulare viene tenuto in posizione grazie a un attacco magnetico. Il supporto per smartphone è progettato per l'orientamento verticale o orizzontale del telefono cellulare.

Inoltre, il supporto per smartphone è dotato di un martello di emergenza e di un tagliacinture.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

2. VOLUME DI CONSEGNA

- 1 x supporto per smartphone
- 2 x piastre metalliche, magnetiche
- 1 x manuale di istruzioni

3. SPECIFICHE

Dimensioni (L x P x A): ca. 84 x 37 x 49 [mm].

Peso: ca. 52 g

Materiale: ABS, silicone, acciaio

4. AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Il triangolo di segnalazione identifica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare sempre queste istruzioni, per evitare il pericolo di lesioni personali o danni al dispositivo.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.



- Non lasciare il materiale d'imballaggio incustodito. Potrebbe infatti diventare un pericoloso giocattolo per i bambini!

- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!
- Non manomettere o smontare l'unità!
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!

- Il telefono cellulare collegato al portacellulare non deve limitare la visuale del conducente.

- Il telefono cellulare collegato al supporto non deve ostacolare la guida del veicolo da parte del conducente.

- Non utilizzare il supporto per smartphone con le bocchette d'aria automatiche.

- Tutti gli elementi operativi del veicolo devono rimanere liberamente accessibili.



- Osservare sempre tutte le leggi specifiche del Paese sull'uso dei telefoni cellulari nella circolazione stradale.

5. ISTRUZIONI PER L'USO

5.1 PANORAMICA

- | | |
|---|--------------------------|
| 1 piastra magnetica in metallo con cuscinetto adesivo | 4 giunto sferico |
| 2 magnete | 5 clip in gomma dura |
| 3 martello di emergenza (punta in carburo) | 6 taglierina per cintura |

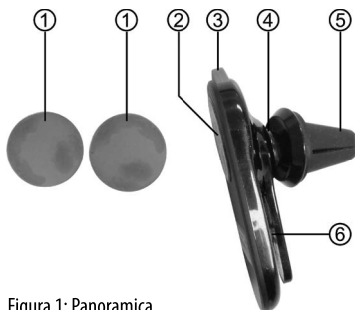


Figura 1: Panoramica

5.2 MONTAGGIO DELLO SMARTPHONE

Incollare la piastra metallica magnetica:

Se si utilizza una copertura protettiva per il telefono cellulare, rimuoverla.

Rimuovere sporco, polvere e grasso dal retro del telefono cellulare. Leggere le istruzioni per la cura del telefono cellulare riportate nel manuale d'uso. Rimuovere la pellicola protettiva dal rivestimento adesivo della piastra metallica magnetica, Fig. 2. Premere la piastra metallica sul retro del cellulare il più centralmente possibile.

Rimuovere la pellicola protettiva dalla piastra metallica (Fig. 3).

La piastra metallica magnetica è così sottile che è possibile riattaccare la maggior parte delle coperture protettive.



Fig. 2:
Rimuovere la pellicola protettiva da
Rimuovere il rivestimento
adesivo

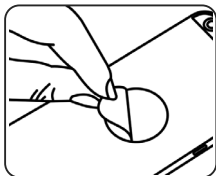


Fig. 3:
Incollare una piastra metallica
su uno smartphone

Montaggio del supporto per cellulare:

Posizionare la clip in gomma dura su una lamella della griglia di ventilazione del veicolo, griglia di ventilazione del veicolo, Fig. 4.

Montaggio del telefono cellulare sul supporto:

È sufficiente posizionare il telefono cellulare con la piastra metallica magnetica sul magnetica sul supporto del cellulare, Fig. 4.

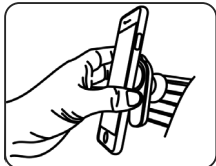


Fig. 4:
Montaggio sull'ugello di
ventilazione



Non esporre il telefono cellulare al flusso d'aria diretto. Chiudere lo sportello di ventilazione corrispondente. In caso contrario, si potrebbe verificare un surriscaldamento durante il funzionamento in riscaldamento e la formazione di condensa durante il funzionamento con l'aria condizionata.



Alcune coperture protettive potrebbero non raggiungere un'adesione ottimale.

Rimuovere nuovamente la piastra metallica magnetica dal dispositivo mobile. Sollevare delicatamente la piastra dal retro del dispositivo mobile con la lama di un coltello.



Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi per rimuovere i residui di adesivo. Consultare le istruzioni per la cura del dispositivo mobile.



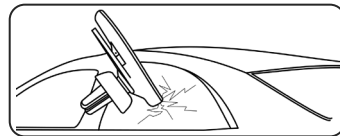
L'adesivo può causare uno scolorimento permanente scolorimento permanente della superficie dell'unità nella zona della dell'adesivo.

Per rimuovere il supporto del telefono cellulare, staccarlo con cautela dalla lamella della griglia di ventilazione. Potrebbe essere necessario tenere saldamente la lamella per evitare di danneggiare la griglia di ventilazione e la sua meccanica.

5.3 USO DEL MARTELLO DI EMERGENZA

Rimuovere lo smartphone dal supporto del telefono cellulare. Staccare il supporto del cellulare dalla griglia di ventilazione.

Tenere il portacellulare saldamente in mano. Colpire con forza il finestrino dell'auto con il martello di emergenza (posizione 3 nella panoramica).



La protezione in silicone del martello di emergenza non può essere rimossa. Il mandrino in metallo duro penetra nella protezione in silicone quando colpisce il finestrino dell'auto.



I parabrezza in vetro laminato non possono essere frantumati con un martello di emergenza.

5.4 UTILIZZO DELLA TAGLIERINA A NASTRO

Rimuovere lo smartphone dal supporto del telefono cellulare. Staccare il portacellulare dalla griglia di ventilazione.

Posizionare il taglia-cintura (posizione 6 nella panoramica) del supporto per cellulare del portacellulare sul bordo della cintura di sicurezza. Tirare la cintura con una mano e con l'altra tirare il tagliacinture nella cintura per tagliarla. Fig. 6.



Fig. 6:
Taglierina a nastro

6. MANUTENZIONE E PULIZIA

Se utilizzato come previsto, il supporto per cellulare non richiede manutenzione.

7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE



Smaltire il cavalletto di montaggio per bicicletta in conformità alle leggi e disposizioni in vigore nel proprio paese.

8. COME CONTATTARCI

📍 **EAL GmbH**
Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germania

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

EUFAB

GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES



📍 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

FR



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

